

### PROTOKOLL GEMEINDERAT KLOTEN

### 1. Sitzung des 13. Legislaturperiode vom 03.07.2018

Vorsitz

Eröffnungspräsident bis Traktandum 4

Ratspräsidentin ab Traktandum 4

Christoph Fischbach

Maja Hiltebrand

Anwesend

Gemeinderat

28 Ratsmitglieder

Stadtpräsident

Stadtrat

René Huber Kurt Hottinger

Roger Isler

Regula Kaeser-Stöckli

Gaby Kuratli Priska Seiler Graf Mark Wisskirchen

Verwaltungsdirektor

**Thomas Peter** 

Protokoll

Ratssekretariat

Rebekka Schütz

Entschuldigt abwesend Gemeinderat

Tina Kasper René Roser Sabrina Manhart

Marco Vollenweider

Stadtrat

Ort

Stadtsaal Zentrum Schluefweg

Dauer

18:00 Uhr - 18:50 Uhr

#### **Traktandenliste**

- 1 Protokollgenehmigung
- 2 Mitteilungen
- 3 Stimmenzählende Gemeinderat Offene Wahl für die 13. Legislatur 2018 bis 2022
- 4 Ratsleitung Gemeinderat Geheime Wahl für das Amtsjahr 2018/19
- 5 Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission GRPK Offene Wahl von 9 Mitgliedern und aus deren Mitte ein Präsidium für die 13. Legislatur 2018 bis 2022
- Gemeindeordnung GO; Revision 2018 Einsetzung der Gemeinderats-Kommission "Revision Gemeindeordnung 2018" und offene Wahl von 9 Mitgliedern und aus deren Mitte ein Präsidium
- 7 Wahlen und Abstimmungen; Wahlbüro-Mitglieder Offene Wahl der Wahlbüro-Mitglieder für die Legislatur 2018 bis 2022

#### Eröffnungspräsident Christoph Fischbach, SP:

Es ist mir eine Freude, die 13. Legislaturperiode des Klotener Gemeinderates eröffnen zu dürfen. Es ist mir eine Ehre, dies als amtsältester anwesender Gemeinderat tun zu dürfen – und dies noch nicht mal 40-jährig. Es ist eine historische Legislaturperiode: Fussballerisch geht die WM für die Schweiz leider nicht in die Geschichte ein, weil wir leider nicht eine Runde weitergekommen sind. Aber für den Klotener Gemeinderat wird es in 2 Jahren einen historischen Moment geben, weil in 2 Jahren feiert das Klotener Parlament nämlich seinen 50. Geburtstag, Ich bitte die künftige Ratsleitung bereits jetzt, sich Gedanken zu machen, was zu diesem Anlass allenfalls unternommen werden könnte. Weiter ist diese Legislaturperiode insofern historisch, dass wir die Gemeindeordnung überarbeiten dürfen. Dies ist auch kein alltägliches Geschäft, denn so können wir grundsätzliche Weichen für die Zukunft der Stadt Kloten stellen. Der Gemeinderat lebt von seiner Vielseitigkeit und von den verschiedenen politischen Strömungen, von den unterschiedlichen Charakteren und Persönlichkeiten von jedem einzelnen Mitglied. Der Gemeinderat ist nach den Wahlen jünger und weiblicher geworden. Es wurden 5 neue Mitglieder gewählt, welche jünger als 30 Jahre sind. Neu sind im Gemeinderat 10 Frauen vertreten, vor den Wahlen sind es 8 gewesen. Leider sind wir immer noch weit entfernt von der Sache der ausgeglichenen Geschlechterverteilung im Gemeinderat. Aber das kann ja noch werden. Was mich persönlich natürlich am neuen Parlament am meisten freut, ist, dass die parteipolitische Zusammensetzung sich deutlich verändert hat. Neu müssen sich für Mehrheiten nämlich mehr als zwei Parteien einigen. Dieser Umstand setzt voraus, dass eine grössere Kompromissfähigkeit an den Tag gelegt werden muss. Auch das finde ich richtig und gut so. Der Gemeinderat ist auch der Platz, an dem pointiert, dezidiert und zugespitzt die verschiedenen parteipolitischen Meinungen vertreten werden dürfen, auch das ist richtig so. Solche politischen Auseinandersetzungen dürfen auch in einem scharfen Ton ausgetragen werden, aber nie persönlich verletzend werden. Es ist wichtig, immer sachlich zu bleiben. Aber da habe ich keine Angst, denn auch in der Vergangenheit ist die politische Auseinandersetzung im Klotener Gemeinderat stets mit dem nötigen Anstand und Respekt geführt worden. Zusammengefasst: Ich erwarte weiterhin, dass im Gemeinderat scharf in der Sache debattiert wird, da dürfen auch politische Angriffe auf den politischen Mitstreiter nicht fehlen. Aber alles immer mit Anstand und Respekt. Jeder gewählte Gemeinderat möchte nur das Beste für Kloten, davon bin ich zutiefst überzeugt. Nur aus Sicht von jeder Partei natürlich von einer anderen Seite her. Ich bitte euch, dies in künftigen Debatten immer zu beachten. In diesem Sinne wünsche ich uns allen fruchtbare und belebende Diskussionen im Sinne Klotens und somit erkläre ich die 13. Legislaturperiode als eröffnet.

Seite 3

Wir kommen zu den ordentlichen Traktanden:

Ich stelle fest, dass zur heutigen Sitzung fristgerecht am 21. Juni 2018 eingeladen worden ist. Auch die Aktenauflage ist ordnungsgemäss erfolgt.

Es gibt keine Änderungsanträge zu der vorliegenden Traktandenliste.

# Protokollgenehmigung

Das Protokoll der 27. Gemeinderatssitzung von letzter Woche, vom 26.6.2018, liegt noch nicht vor, darum können wir es auch noch nicht genehmigen.

# Stimmenzählende Gemeinderat Offene Wahl für die 13. Legislatur 2018 bis 2022

Silvan Eberhard, Präsident der Interfraktionellen Konferenz (IFK):

Die IFK schlägt dafür die beiden Jungen – die sind noch nicht so lange aus der Schule, die können noch am besten zählen – vor:

Philip Graf, SP

Marco Brunner, SVP

Fühlt sich jemand anders berufen, dieses Amt übernehmen zu wollen? Der soll sich jetzt melden. Oder werden sonst die Wahlvorschläge vermehrt?

Wenn dem nicht so ist, erkläre ich Philip Graf, SP, und Marco Brunner, SVP, gemäss GeschR Art. 8 Abs. 1 als stillschweigend gewählt.

Herzliche Gratulation!

Die Zuteilung der Zählbereiche sieht wie folgt aus: Philip Graf, SP, zählt die linke Seite: SP, Grüne, EVP, glp, CVP Marco Brunner zählt die rechte Seite plus die Ratsleitung also: FDP, SVP, Ratsleitung

# Ratsleitung Gemeinderat Geheime Wahl für das Amtsjahr 2018/19

Das Wahlprozedere für alle Ratsleitungs-Mitglieder-Wahlen wird von Christoph Fischbach erläutert: Zuerst wird die Person für das Ratspräsidium, dann die Person für das 1. und danach die Person für das 2. Vizepräsidium gewählt.

Jeweils im ersten Wahlgang ist das absolute Mehr notwendig, das heisst die massgebende Stimmenzahl durch 2 plus 1.

Sollte es zu einem zweiten Wahlgang kommen, zählt die Stimmenmehrheit.

# Geheime Wahl Ratspräsidium für das Amtsjahr 2018/19

Silvan Eberhard, Präsident der Interfraktionellen Konferenz (IFK): Für das Amt des Präsidiums schlägt die IFK Maja Hiltebrand als Präsidentin vor.

Der Wahlvorschlag wird nicht vermehrt.

# Wahlergebnis

Anwesende Gemeinderats-Mitglieder	28
Ausgeteilte Wahlzettel	28
./. leer	7
./. ungültig	0
Massgebende Stimmenzahl	21
Absolutes Mehr	11

Mit 19 Stimmen ist Maja Hiltebrand zur Gemeinderatspräsidentin gewählt worden.

Herzliche Gratulation!

### Antrittsrede Maja Hiltebrand:

Ich bedanke mich herzlich für das Vertrauen, dass ihr mich jetzt mit diesem Amt betraut. Leider konnte mein Vater dies nicht mehr erleben. Er hat sich gefreut auf den 1. August, an dem ich die Ansprache auf dem Stadtplatz halten werde. Aber leider ist es anders gekommen. Ich freue mich aber, dass mein Mann und meine Mutter auf der Tribüne sitzen. Und auch Ueli Streuli und seine Frau, herzlichen Dank – er ist zwar wegen seinem Sohn gekommen, aber er drückt mir sicher auch die Daumen. Vielen Dank.

Ich nehme diese Wahl an.

Maja Hiltebrand übernimmt die Sitzungsleitung.

Ich begrüsse alle neuen Mitglieder, die ihre Wahl angenommen haben. Dies sind:

Marco Brunner, Ektoras Dokos, Sandra Eberhard, Anita Egg, Philip Graf, Tim Häfliger, Andreas Keller und Kim Mishra.

Ich wünsche euch viel Erfolg und gute Erlebnisse hier mit uns im Gemeinderat.

#### Wahl 1. Vizepräsidium für das Amtsjahr 2018/19

Silvan Eberhard, Präsident der Interfraktionellen Konferenz (IFK): Als 1. Vizepräsidenten schlägt die IFK Heiri Brändli, EVP, vor.

Der Wahlvorschlag wird nicht vermehrt oder geändert.

Ich bitte die Stimmenzähler, festzustellen, sind immer noch gleich viele Leute anwesend – ich glaube es ist niemand gegangen.

## Wahlergebnis

Anwesende Ratsmitglieder	28
Ausgeteilte Wahlzettel	28
./. leer	1
./. ungültig	0

Stimmen erhalten:

Heiri Brändli 27

Herzliche Gratulation Heiri!

Maja Hiltebrand fragt ihn, ob er die Wahl annimmt.

Heiri Brändli nimmt die Wahl an.

### Geheime Wahl 2. Vizepräsidium für das Amtsjahr 2018/19

Silvan Eberhard, Präsident der Interfraktionellen Konferenz (IFK): Für das 2. Vizepräsidium schlägt die IFK Oliver Streuli, SVP, vor.

Dieser Vorschlag wird nicht vermehrt oder geändert.

Anwesend sind immer noch 28.

#### Wahlergebnis

Ausgeteilte Wahlzettel	28
Eingegangene Wahlzettel	28
./. leer	4
./. ungültig	1
Zahl der massgebenden Stimmen	23
Absolutes Mehr	12
Stimmen erhalten:	

Herzliche Gratulation!

Oliver Streuli

Maja Hiltebrand fragt ihn, ob er die Wahl annimmt.

Oliver Streuli nimmt die Wahl an.

23

E

Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission GRPK
Offene Wahl von 9 Mitgliedern und aus deren Mitte ein Präsidium für die Legislatur 2018 bis 2022

#### Wahl von 9 Mitgliedern

Silvan Eberhard, Präsident der Interfraktionellen Konferenz (IFK): Die IFK schlägt für die GRPK vor:

Roland Lieb, SVP
Tina Kasper, SVP
Sandra Eberhard, SVP
Sigi Sommer, SP
Andreas Keller, FDP
Roman Walt, glp
Reto Schindler, Grüne
Tania Woodhatch, EVP
Pascal Walt, CVP

Es gibt keine Veränderungen.

Dann erkläre ich die 9 vorgeschlagenen Mitglieder, gemäss GeschR Art. 66 Abs.1, als stillschweigend gewählt.

Herzliche Gratulation und viel Erfolg in diesem spannenden Amt.

Der Form halber muss ich auch euch noch Fragen, die gewählt worden sind: nehmt ihr eure Wahl an? Danke vielmals, wir haben kein Nein gehört.

# Wahl des Präsidiums aus der Mitte der 9 Mitglieder

Silvan Eberhard, Präsident der Interfraktionellen Konferenz (IFK): Auch von meiner Seite herzliche Gratulation.

Die IFK schlägt als Präsident der GRPK Pascal Walt [CVP] vor.

Der Vorschlag wird nicht vermehrt.

Maja Hiltebrand:

Ich gratuliere Pascal Walt zu seinem neuen Amt. Ich hoffe, du nimmst die Wahl an.

Pascal Walt nimmt die Wahl an.

Somit ist auch er stillschweigend gewählt, den Paragraphen haben wir vorhin gehört.

Gemeindeordnung GO; Revision 2018
Einsetzung der Gemeinderats-Kommission Revision Gemeindeordnung 2018 und offene Wahl von 9 Mitgliedern und aus deren Mitte ein Präsidium

Auf Antrag der Ratsleitung setzt heute der Gemeinderat gestützt auf den Stadtrats-Beschluss 161-2017 vom 22.8.2017 und auf den Art. 78 der Geschäftsordnung des Stadtrates die Spezialkommission "Revision Gemeindeordnung 2018" ein. Die Termine sind aus dem Projektfahrplan im Beschluss des Stadtrates ersichtlich.

Es ist der Auftrag dieser Kommission, den vom Stadtrat noch vorzulegenden Entwurf der revidierten Gemeindeordnung zu prüfen. Wenn sie dies getan hat, empfiehlt sie dem Gemeinderat entweder die Abnahme der neuen Gemeindeordnung zur Überweisung von einer Urnenabstimmung oder die Rückweisung an den Stadtrat.

Sie kann Fachpersonen aus der Verwaltung beratend beziehen.

Auf Grund der Anfrage der Ratsleitung vom 18.9.2017 hat die Interfraktionelle Konferenz die Anzahl der Mitglieder dieser Gemeinderatskommission "Teilrevision Gemeindeordnung 2018" auf 9 festgesetzt.

Dieser Beschluss regelt die Entscheidungen und legt fest, wie lange dieser Auftrag dauert.

Wenn Verwaltungspersonen zugezogen werden, bekommen sie kein Sitzungsgeld, der Zeitaufwand geht zulasten ihrer Arbeitszeit.

Wir kommen zur Einsetzung dieser Kommission, der 9 Mitglieder, ich bitte Silvan Eberhard, uns diese vorzustellen:

#### Wahl von 9 Mitgliedern

Silvan Eberhard, Präsident der Interfraktionellen Konferenz (IFK): Die IFK schlägt für die Zusammensetzung dieser Kommission folgende Mitglieder vor:

Rico Käser **SVP Ueli Schlatter SVP** Christoph Fischbach SP SP Philip Graf Heiri Brändli **EVP** Fabienne Kühnis Grüne Peter Nabholz **FDP** Mathias Rieder glp Irina Bannwart **CVP** 

Maja Hiltebrand:

Es gibt keine Veränderungen.

Dann erkläre ich auch diese Mitglieder als gewählt.

Auch ihr, die jetzt gewählt worden sind, müsstet bitte mitteilen, wenn ihr die Wahl ablehnen würdet. Bei so vielen "ja" ist es jeweils schwierig, darum bitte ich diejenigen, die nicht möchten, nein zu sagen.

Es ist ruhig, in diesem Fall nehmen alle die Wahl an.

Herzliche Gratulation, auch ihr habt eine spannende Aufgabe.

#### Wahl des Präsidiums aus der Mitte der 9 Mitglieder

Silvan Eberhard, Präsident der Interfraktionellen Konferenz (IFK): Auch hier von meiner Seite herzliche Gratulation.
Als Präsident dieser Kommission wird vorgeschlagen:

Peter Nabholz [FDP]

Maja Hiltebrand: Auch hier die Frage: meldet sich noch jemand anders von diesen 9? Dies ist nicht der Fall.

Peter Nabholz, wirst du die Wahl annehmen?

Peter Nabholz: Danke höflich, sehr gerne.

Damit erkläre ich die Wahl von Peter Nabholz als Präsident von dieser Spezialkommission Gemeindeordnung als stillschweigend erfolgt.

#### Beschluss:

- 1. Die Gemeinderats-Kommission "Revision Gemeindeordnung 2018" wird per heutigem Datum eingesetzt.
- 2. Deren Mitglieder und Präsident sind gewählt.

# W+A; Wahlbüro-Mitglieder Offene Wahl der Wahlbüro-Mitglieder für die Legislatur 2018 bis 2022

Silvan Eberhard, Präsident der Interfraktionellen Konferenz (IFK): Ich habe nun die Ehre, diese 40 Namen vorzulesen. Ich hoffe, ich überspringe nicht einen.

#### **SVP**

Beer Marie-Teres, Chasernweg 14
Blum Franziska, Dietlikerstrasse 18
Bürge Ella, Rätschengässli 24
Eberhard Melanie, Härdlenstrasse 89
Eberhard Michelle, Härdlenstrasse 89
Huber Manuel, Bienenweg 11B
Konrad Patrick, Gerlisberg 24
Lanfranchi Jolanda, Waldeggweg 16
Nufer Waltraud, Chränzlerstrasse 8
Ruosch Florian, Ruebisbachstrasse 48
Wüst Rolf, Ewiges Wegli 16
Zuberbühler Isabella, Rütnerstrasse 14
Klemenz Markus, Lerchenweg 18

#### SP

Bücheler Ursula, Graswinkelstrasse 23 Naier Astrid, Haldenstrasse 58 Naier Fabian, Haldenstrasse 58 Streckeisen Edith, Erlenweg 6 Egg Karl, Chasernweg 39 Töpfer Max, Am Balsberg 28 Sommer Timo, Am Freienberg 4 Graf Philip, Härdlenstrasse 124

#### 13

8

FDP Hartmann Esther, Holbergstrasse 6 Keller Andreas, Schaffhauserstrasse 95 Gehrig Philipp Alex, Rankstrasse 10 Ungricht Yanick, Bienenweg 11B Von Felten Marcel, Hohstrasse 4 Akeret Cédric, Ackerstrasse 17	6
glp Denzler Marc, Graswinkelstrasse 7 Laubscher Kerstin, Haldenstrasse 52 Maran Jasmin, Neubrunnenstrasse 33 Mishra Kim, Widenstrasse 3	4
EVP Brändli Yvonne, Härdlenstrasse 19 Häfliger Tim, Egetswilerstrasse 125 Herrli Esther, Härdlenstrasse 31	3
CVP Magri Pascale, Hagenholzstrasse 79 Krieger Maria, Lerchenweg 28 Leu Blanka, Härdlenstrasse 73	3

Maja Hiltebrand:

Rist Ursula, Speerstrasse 7

Mastev Belinda, Härdlenstrasse 46

Grüne

Die Vorschläge werden nicht vermehrt oder geändert.

Gisler-Kaeser Esther, Egetswilerstrasse 132

Damit werden die 40 Wahlbüromitglieder gemäss Art. 16 Abs. 2 lit. a der Gemeindeordnung stillschweigend gewählt.

3

Ich bedanke mich bei allen Wahlbüromitgliedern, dass sie sich für den Dienst an der Öffentlichkeit zur Verfügung stellen und gratuliere herzlich zur Wahl.

Die Gewählten erhalten in den nächsten Tagen die entsprechende Wahlanzeige zugesandt.

Es gibt keine Einwände gegen die Sitzungsführung.

Etwas für euren Kalender. Der diesjährige Ratsausflug von Gemeinde- und Stadtrat und Verwaltungspersonen wird am 21. September stattfinden. Ich bitte euch, diesen Nachmittag und Abend schon jetzt in der Agenda zu

reservieren. Der Ausflug wird ins Glarnerland gehen.

Nach dieser Sitzung sind alle Anwesenden – auch die Gäste auf der Tribüne – zu einem kleinen Apéro

eingeladen. Wir freuen uns, mit euch anstossen zu können.

Alle Ratsmitglieder und Verwaltungsanstellten sind auf 19.30 Uhr in das Kirchgemeindehaus zu einem

Nachtessen eingeladen. Das reformierte Kirchgemeindehaus ist an der Kirchgasse 30.

Schluss der Sitzung: 18:50 Uhr

Für die Richtigkeit:

Rebekka Schütz Ratssekretärin

Geprüft und genehmigt:

Kloten, 24.9.2018

**GEMEINDERAT KLOTEN** 

Christoph Fischbach Eröffnungspräsident

Ab Traktandum 4:

M. Hi Waterand

Maja Hiltebrand

Präsidentin

Heiri Brändli

1. Vizepräsidentin

Oliver Streuli 2. Vizepräsident